



CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE PARIS

VÊPRES DE L'AVENT

JEUDI I

INVITATOIRE

Dieu, viens à mon aide !

Seigneur, à notre secours !

*Dieu de l'univers, reviens ! Berger d'Israël, écoute,
toi qui conduis ton troupeau, réveille ta vaillance et viens nous sauver.*

**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient,
pour les siècles des siècles. Amen. Alléluia !**

HYMNE

1. Toi qui viens pour tout sau - ver, l'u - ni - vers pé -
2. **Viens sau - ver tes fils per - dus, dis - per - sés, mou -**
3. Viens of - frir en - cor ton Pain et ton Vin aux
4. **Toi qui viens pour tout sau - ver, fais le - ver en -**

1. rit sans toi ; fais pleu - voir sur lui ta joie.
2. **rant de froid ; Dieu qui fus un jour en croix,**
3. mi - sé - reux ; pour qu'ils voient le don de Dieu,
4. **fin le jour de la paix dans ton a - mour.**

1. Toi qui viens pour tout sau - ver.
2. **viens sau - ver tes fils per - dus.**
3. viens of - frir en - cor ton Pain.
4. **Toi qui viens pour tout sau - ver.**

PSAUME 29

J'ex - ul - te de joie en Dieu, mon Sau - veur !

Je t'exalte, Seigneur, tu m'as relevé,
tu m'épargnes les rires de l'ennemi.
**Quand j'ai crié vers toi, Seigneur,
mon Dieu, tu m'as guéri ;**
Seigneur, tu m'as fait remonter de l'abîme
et revivre quand je descendais à la fosse.
**Fêtez le Seigneur, vous, ses fidèles,
rendez grâce en rappelant son nom très saint.**
Sa colère ne dure qu'un instant,
sa bonté, toute la vie ;
**avec le soir, viennent les larmes,
mais au matin, les cris de joie.**
Dans mon bonheur, je disais :
"Rien, jamais, ne m'ébranlera !"
**Dans ta bonté, Seigneur, tu m'avais fortifié
sur ma puissante montagne ;**
pourtant, tu m'as caché ta face
et je fus épouvanté.

**Et j'ai crié vers toi, Seigneur,
j'ai supplié mon Dieu :**

"A quoi te servirait mon sang si je descendais dans
[la tombe ?
La poussière peut-elle te rendre grâce et proclamer
[ta fidélité ?

**Ecoute, Seigneur, pitié pour moi !
Seigneur, viens à mon aide !"**

Tu as changé mon deuil en une danse,
mes habits funèbres en parure de joie.

Que mon cœur ne se taise pas, qu'il soit en

[fête pour toi,

et que sans fin, Seigneur mon Dieu, je te rende grâce !

Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.
J'exulte de joie...

PSAUME 31



Heureux l'homme dont la faute est enlevée,
et le péché remis !

**Heureux l'homme dont le Seigneur ne
[retient pas l'offense,
dont l'esprit est sans fraude !**

Je me taisais et mes forces s'épuisaient
à gémir tout le jour :

**ta main, le jour et la nuit, pesait sur moi ;
ma vigueur se desséchait comme l'herbe en été.**

Je t'ai fait connaître ma faute,
je n'ai pas caché mes torts.

**J'ai dit : "Je rendrai grâce au Seigneur en
[confessant mes péchés."**

Et toi, tu as enlevé l'offense de ma faute.

Ainsi chacun des tiens te priera aux heures décisives ;
même les eaux qui débordent ne peuvent l'atteindre.

**Tu es un refuge pour moi, mon abri dans la détresse ;
de chants de délivrance, tu m'as entouré.**

"Je vais t'instruire, te montrer la route à suivre,
te conseiller, veiller sur toi.

**N'imite pas les mules et les chevaux qui
[ne comprennent pas,
qu'il faut mater par la bride et le mors, et rien
[ne t'arrivera."**

Pour le méchant, douleurs sans nombre ;
mais l'amour du Seigneur entourera ceux qui
[comptent sur lui.

Que le Seigneur soit votre joie !

**Exultez, hommes justes ! Hommes droits, chantez
[votre allégresse !**

Rendons gloire au Père tout-puissant,
à son Fils, Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

CANTIQUE DE L'APOCALYPSE (Ap. 11-12)



Lève les yeux, Jérusalem, vois la puissance de ton Roi : le Sauveur vient briser tes chaînes.

A toi, nous rendons grâce, Seigneur, Dieu de l'univers, toi qui es, toi qui étais !

Tu as saisi ta grande puissance et pris possession de ton règne. **Lève les yeux...**

Les peuples s'étaient mis en colère, alors, ta colère est venue et le temps du jugement pour les morts, le temps de récompenser tes serviteurs, les saints, les prophètes, ceux qui craignent ton nom, les petits et les grands. **Lève les yeux...**

Maintenant voici le salut et le règne et la puissance de notre Dieu, voici le pouvoir de son Christ !

L'accusateur de nos frères est rejeté, lui qui les accusait, jour et nuit, devant notre Dieu. **Lève les yeux...**

Ils l'ont vaincu par le sang de l'Agneau, par la parole dont ils furent les témoins,
renonçant à l'amour d'eux-mêmes, jusqu'à mourir.

Soyez donc dans la joie, cieus, et vous, habitants des cieus ! **Lève les yeux...**

MAGNIFICAT du 8^{me} ton

Magnificat ánima méa Dóminum,

Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.

Quia respéxit humilitátem ancillæ súæ,
ecce enim ex hoc beátam me dicent ómnes generatiónes.

**Quia fécit míhi mágna qui pótens est :
et sánctum nómen éjus.**

Et misericórdia éjus a progénie in progénies timéntibus éum.

Fécit poténtiam in bráchio súo :

dispérsit superbos ménte córdis súi.

Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.

Sicut locútus est ad pátres nóstros,

Abraham et sémini éjus in saécula.

Glória Pátri et Fílio et Spíritui Sáncto,

Sicut érat in princípío, et nunc, et sémper,

et in saécula sæculórum. Amen.

Mon âme exalte le Seigneur,

Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !

*Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse.*

*Le Puissant fit pour moi des merveilles :
Saint est son nom !*

Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.

*Déployant la force de son bras,
il disperse les superbes.*

Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.

Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.

Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,

De la promesse faite à nos pères,

en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,

Maintenant et à jamais,

dans les siècles des siècles. Amen.